

# 課程名稱 | 趣味的台語常用字詞

課程屬性 | 語言與文化

課程編號 | 932-1571

授課老師 | 巫義淵

最高學歷/ 現代中醫學院畢業

相關學經歷/ 近年來與台語活動有關之經歷/

2011. 教育部100年度台語(閩南語)語言能力認證考試閱卷委員(靜宜大學)

2011. 全民台語(閩南語)認證口語閱卷委員(成大台灣語文測驗中心)

2011年度成大碩士班新生入學考試閱卷委員

2012年度成大碩士班新生入學考試閱卷委員

2012. 國立台南護理專科學校101年度教育部補助特色典範計劃「談失落的台語讀音」專題演講

2013. 成大新聞傳播學程系列演講擔任引言人

2013年獲頒教學屆滿十年「台語文推展獎」(社團法人社區大學全國促進會)

2014年度成大碩士班新生入學考試閱卷委員

現職/ 專長/ 台語音義研究及應用，新聞台語，華語台語轉譯研究，基礎台語教學教材編寫(包含羅馬字研習教材) 現職/ 成功大學台灣文學系助理副教授級兼任專家  
台南市台灣語文學會榮譽理事長

上課時間 | 每週一晚上07:00-08:50 第一次上課日期 2004年09月06日 (星期一)

課程理念



## 關於這一門課：

### 1. 為什麼想開這門課？希望帶領學員共同學習甚麼

台南地區台語的推動已有相當的成果，所培養的師資，無論數量抑是素質，擺會堪得講是全國的典範。又因為台語長期未曾被列入正規教育，真濟(很多)台語師資擺無機會接觸着真正字詞讀音，致使真濟常用的台語漢字，擺被忽略正確讀音，例如「人質」「樹人」「元首」「自首」「一首詩」等數百句，究竟欲按怎讀，愛如何來勾破才是正確？這是目前台文界上欠缺的一門課。向望用「進修台語常用字正音課程」來提升台語字詞閱讀的水準，以利台語教學的推動。

### 2. 修此門課需具備什麼條件？

只要對台與有興趣，有台語研究基礎者、或從事台語工作者更佳。

### 3. 上課的方式是怎麼進行的？學生可以有什麼收穫？

1. 依老師編整教材資料授課，視多數學員需求，吸收情形探討調整課程。

2. 希望能將個人研習所得，全部奉獻給願意學習的人，史學員能有正確的台語讀音。

### 4. 如何取得學分？(評量方式)

視課程參與情形，集題目測驗。

招生人數 | 25 人 (若非課程特殊需求，每班招收人數至少 35 人。)

學分收費 | 2 學分 2000 元 (18 週課程/一次上課 2 小時)

週次	上課日期	課程主題	課程內容
1	2004-09-05 晚上07:00~08:50	字詞正音概念	字詞比較用例。羅馬字應用、聲調、變調
2	2004-09-12 晚上07:00~08:50	常用字正確讀音	讀音、勾破音，句讀(詞彙)、俗語、成語
3	2004-09-19 晚上07:00~08:50	文讀音、白話音 、勾破音，句讀(詞彙)、俗語、成	
4	2004-09-26 晚上07:00~08:50	文讀音、白話音 、勾破音，句讀(詞彙)、俗語、成	
5	2004-10-03 晚上07:00~08:50	文讀音、白話音 、勾破音，句讀(詞彙)、俗語、成	
6	2004-10-10 晚上07:00~08:50	文讀音、白話音 、勾破音，句讀(詞彙)、俗語、成	
7	2004-10-17 晚上07:00~08:50	文讀音、白話音 、勾破音，句讀(詞彙)、俗語、成	
8	2004-10-24 晚上07:00~08:50	文讀音、白話音 、勾破音，句讀(詞彙)、俗語、成	
9	2004-10-31 晚上07:00~08:50	文讀音、白話音 、勾破音，句讀(詞彙)、俗語、成	
10	2004-11-07 晚上07:00~08:50	原汁台語	華台語語序，語法對照應用，華台語、語體文翻譯研討
11	2004-11-14 晚上07:00~08:50	原汁台語	華台語語序，語法對照應用，華台語、語體文翻譯研討
12	2004-11-21 晚上07:00~08:50	原汁台語	華台語語序，語法對照應用，華台語、語體文翻譯研討
13	2004-11-28 晚上07:00~08:50	原汁台語	華台語語序，語法對照應用，華台語、語體文翻譯研討
14	2004-12-05 晚上07:00~08:50	原汁台語	華台語語序，語法對照應用，華台語、語體文翻譯研討
15	2004-12-12 晚上07:00~08:50	總復習，測驗	成果驗收，字詞應用，勾破音應用
16	2004-12-19 晚上07:00~08:50	總復習，測驗	成果驗收，字詞應用，勾破音應用
17	2004-12-26	期末成果檢討、	

	晚上07:00~08:50	分享。	
18	2005-01-02 晚上07:00~08:50	期末成果檢討、 分享。	